

Garanti Garantie Guarantee Garantía Garantie Garanzia Garantie Garanti Garantia Takuu Garanti

Dansk

Garanti

Garantien fra Alessi for dette produkt gælder to år fra købsdatoen og omfatter fabriktions- og materialefejl. I garantiperioden er det muligt at få apparaterne repareret eller udskiftet efter Alessis skøn, som der ikke kan gøres indsigelser mod. I garantiperioden kan der kun gøres krav på reparation af apparaterne ved fremvisning af et bevis på køb af apparatet (garantibevis korrekt udfyldt af forhandleren eller en kvittering).

Garantien bortfalder i tilfælde skader, der skyldes uheld, forkert brug eller forsømmelighed samt i tilfælde, hvor uautoriserede personer har udført indgreb i apparatet. Vedrørende yderligere oplysninger og i tilfælde af problemer bedes De venligst kontakte Alessi kundeservicecenteret (servicetelefon).

Alessi KUNDESERVICECENTER

Indtast servicetelefonnummeret for Deres land (se tabel A).
Indtast tallet for Deres sprog efter lydsignalet (se tabel B).

Oplys følgende identifikationsdata:

- Fornavn og efternavn
- Tidsrum og dag, hvor De kan kontaktes
- Telefonnummer
- Sprog

De vil herefter blive kontaktet i det oplyste tidsrum og på den oplyste dag af kvalificeret personale, som giver Dem de nødvendige oplysninger vedrørende afhjælpning af problemerne eller yderligere instruktioner vedrørende indsendelse af produktet til Alessi kundeservicecenteret.

For at fremme kommunikationen bedes De have instruktionsbogen og garantibeviset inden for rækkevidde.

De oplyste personlige data vil blive administreret hos Alessi kundeservicecenteret og vil derfor også blive overdraget til reparationsvirksomhederne. Dataene vil blive benyttet til fremsendelse af informations- og markedsføringsmateriale fra Alessi medmindre De udtrykkeligt nægter dette ved indsendelse af erklæring herom til Alessi S.p.A. – Responsabile dei Dati - 28882 Crusinallo (VB) Italien.

Hvis Deres land ikke fremgår af nedenstående tabel A, bedes De rette henvendelse til Alessi kundeservicecenteret på tlf. +390323641605 eller sende en e-mail til sac@alessi.com.

Deutsch

Garantie

Alessi gewährt für dieses Produkt eine Garantie gegen Herstellungs- und Materialfehler mit einer Laufzeit von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Die unter Garantie stehenden Geräte werden nach unanfechtbarem Dafürhalten von Alessi repariert oder ersetzt werden können. Der Service für die Geräte im Garantiezeitraum wird ausschließlich nach Vorlage des Kaufbelegs für das Gerät gewährt (ordnungsgemäß vom Händler ausgefüllter Garantieschein oder Kassenbonn).

Die Garantie verfällt bei Zufallsschäden und Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Fahrlässigkeit sowie bei Eingriffen durch Unbefugte am Gerät. Für weitere Informationen und bei Problemen bitten wir Sie, die gebührenfreie Telefonnummer des Alessi Kundendienstes anzurufen.

Alessi KUNDENDIENST

Wählen Sie die gebührenfreie Kundendienstnummer des Landes, in dem Sie sich befinden (siehe Tabelle A);
Tippen Sie nach dem Tonsignal die Ziffer für Ihre Landessprache ein (siehe Tabelle B);

Machen Sie die geforderten Angaben:

- Vor- und Zuname
- Uhrzeit und Tag für den Rückruf
- Telefonnummer
- gesprochene Sprachen

Zu dem von Ihnen genannten Termin werden Sie von qualifiziertem Personal zurückgerufen werden, das Ihnen die erforderlichen Hinweise zur Lösung der Probleme im Zusammenhang mit Ihrem Produkt oder zur Einsendung des Produktes an den Alessi Kundendienst gibt.

Zur Erleichterung des Gespräches bitten wir Sie, die Gebrauchsanweisung und den Garantiebeleg in Reichweite zu halten.

Die mitgeteilten Personendaten werden für den Alessi Kundendienst genutzt und daher auch an die Reparaturdienstleister weitergegeben. Die Daten werden für das Zusenden von Informations- und Promotionsmaterial von Alessi verwendet werden können, vorbehaltlich Ihrer ausdrücklichen Verweigerungsmitteilung an die Postanschrift Alessi S.p.A. – Responsabile dei Dati - 28882 Crusinallo (VB) Italia.

Falls Sie keinem der in Tabelle A aufgelisteten Länder angehören, bitten wir Sie, sich an den Alessi Kundendienst unter der Nummer +390323641605 (fax) oder an die E-Mail-Adresse sac@alessi.com zu wenden.

English

Guarantee

Alessi guarantees this product for two years from the date of purchase against defects attributable to the manufacturing process or the materials used. Goods under guarantee may be repaired or replaced subject to the unquestionable judgement of Alessi. Service assistance for goods under guarantee can be obtained solely on presentation of proof of purchase (the guarantee duly filled out by the retailer or a proper receipt).

The guarantee does not cover accidental damage, improper use or negligence, or if the equipment has been tampered with by unauthorised persons. For further information, and should any problems arise, please contact the Alessi Service Assistance Freephone number.

Alessi SERVICE ASSISTANCE

Call the Freephone number from the country you are in (see table A);
After the signal, enter the number for the language you speak (see table B);
Give the identification details you are asked for:

- Name and surname
- Time and day when you would like to be called
- Telephone number
- Your language

You will be called at the time you have specified by our qualified personnel who will provide you with the necessary information to solve the problems you have encountered, or alternatively the relevant instructions to return the goods to Alessi Service Assistance.

To make the conversation easier, please have the instruction manual and the guarantee document close at hand.

Your personal details supplied will be used for the purposes of Alessi Service Assistance and will therefore also be passed on to companies supplying repair services. These details may be used to send you informative and promotional material from Alessi, unless your specific request not to do so is sent to us at the following address: Alessi S.p.A. – Responsabile dei Dati - 28882 Crusinallo (VB) Italy.

If you are not in any of the countries listed in table A, please contact Alessi Service Assistance directly on +390323641605 (fax number) or send an e-mail to sac@alessi.com.

Español

Garantía

Alessi garantiza este producto contra defectos de fabricación y de los materiales empleados por el período de dos años a contar de la fecha de compra. Los aparatos en garantía podrán ser reparados o bien sustituidos, según decisión inapelable de Alessi. La asistencia para los aparatos en garantía se obtiene únicamente bajo presentación de la prueba escrita de compra del aparato (la garantía debidamente cumplimentada por el vendedor o bien el ticket fiscal).

La garantía pierde su validez a causa de daños provocados accidentalmente o por uso impropio o negligencia y también en caso de que el aparato sea alterado por personas no autorizadas. Para mayores informaciones y en caso de problemas, rogamos telefonar al número verde del Servicio de Asistencia Alessi.

SERVICIO DE ASISTENCIA Alessi

Componer el Número Verde del país respectivo (véase tabla A).
Al obtener la señal acústica presionar la cifra correspondiente al idioma elegido (véase tabla B).
Proporcionar los siguientes datos de identificación que serán solicitados:

- nombre y apellido;
- horario y día en que desea recibir la llamada;
- número de teléfono;
- idiomas hablados.

En el horario que usted indique recibirá la llamada de personal calificado, el que le proporcionará las indicaciones necesarias a fin de resolver los problemas que se han verificado en su aparato o las instrucciones para enviarlo al Servicio de Asistencia Alessi.

Para facilitar la conversación, le rogamos mantener al alcance de la mano el manual de instrucciones y el documento de garantía.

Los datos personales comunicados serán utilizados por la gestión del Servicio de Asistencia Alessi y, por lo tanto, serán comunicados también a las empresas proveedoras de los servicios de reparación. Los datos podrán ser utilizados para el envío de material informativo y promocional Alessi, salvo expresa comunicación en contrario de su parte enviada a la dirección de Alessi S.p.A. – Responsable dei Dati - 28882 Crusinallo (VB) Italia.

En caso de no encontrarse en ninguno de los países indicados en la tabla A, rogamos contactar con el Servicio de Asistencia Alessi al número +390323641605 (fax) o a la dirección E-mail sac@alessi.com.

Français

Garantie

Alessi garantit ce produit, pendant une période de deux ans à compter de sa date d'achat, contre tout vice de fabrication. Les appareils sous garantie pourront être réparés ou remplacés, selon décision incontestable d'Alessi. Pour les appareils sous garantie, l'assistance n'est assurée que sur présentation d'un document attestant de l'achat de l'appareil (bon de garantie dûment rempli par le vendeur ou ticket de caisse).

La garantie est automatiquement annulée en cas de dommage résultant d'un accident, d'un usage impropre, d'une négligence ou d'une altération de l'appareil par une personne non agréée. Pour plus de renseignement ou en cas de problème, nous vous invitons à contacter le service après-vente Alessi en composant le numéro vert indiqué ci-dessous.

SERVICE APRÈS – VENTE Alessi

Composez le numéro vert de votre pays (voir tableau A).
Après le signal acoustique, tapez le chiffre correspondant à votre langue (voir tableau B).
Fournissez les données d'identification demandées :

- Prénom et nom
- Heure et jour auxquels vous souhaitez être appelés
- Numéro de téléphone
- Langue parlée

Aux jours et heures indiqués, vous serez contacté par un technicien qualifié qui vous fournira les renseignements nécessaires pour résoudre les problèmes rencontrés avec l'article acheté ou les instructions pour le retourner au service après-vente Alessi.

Pour faciliter la conversation, avant votre appel munissez-vous de la notice d'instructions et du document de garantie.

Vos données personnelles seront utilisées par le Service après-vente Alessi et elles seront communiquées aux prestataires de service chargés de la réparation. Ces données pourront être utilisées pour l'envoi d'offres commerciales et promotionnelles Alessi. Si vous ne le souhaitez pas, il vous suffit de le signaler à : Alessi S.p.A. – Responsable dei Dati - 28882 Crusinallo (VB) Italie.

Au cas où vous ne vous trouveriez dans aucun des pays indiqués dans le tableau A, nous vous invitons à contacter le Service après-vente Alessi au numéro +390323641605 (fax) ou à l'adresse électronique suivante: sac@alessi.com.

TAB. A

Belgique	080073647
Denmark	80880099
Deutschland	0800828545
Ελλάδα	00800391274315
España	900993980
France	0800918231
Italia	800236787
Luxemburg	08002723
Nederlands	08000220113
Norge	80011614
Osterreich	0800291726
Portugal	080083978012
Suomi	0800113924
Sverige	020798372
Switzerland	0800837008
Turkey	00800399073021
UK	08007830907

TAB. B

Italiano	1
Deutsch	2
English	3
Français	4
Español	5
Portugues	6
Ελληνικά	7
Nederlands	8
Norsk	9
Svenska	0
Suomi	*
Dansk	#

Italiano

Garanzia

Alessi garantisce questo prodotto per due anni dalla data dell'acquisto contro i difetti di fabbricazione e dei materiali impiegati. Gli apparecchi in garanzia potranno essere riparati o sostituiti a giudizio insindacabile di Alessi. L'assistenza per gli apparecchi in garanzia si ottiene esclusivamente alla condizione di presentare la prova d'acquisto dell'apparecchio (la garanzia debitamente compilata dal venditore oppure lo scontrino fiscale).

La garanzia decade per danni provocati accidentalmente, per uso improprio o negligenza, e nel caso in cui l'apparecchio risulti manomesso da persone non autorizzate. Per maggiori informazioni, e in caso di problemi, vi preghiamo di telefonare al numero verde del Servizio Assistenza Alessi.

SERVIZIO ASSISTENZA Alessi

Digitate il Numero Verde della nazione in cui vi trovate (vedi tabella A); Dopo il segnale acustico digitate la cifra che indica la lingua da voi parlata (vedi tabella B); Fornite i dati di identificazione che vi verranno richiesti:

- nome e cognome
- orario e giorno in cui volete essere richiamati
- numero di telefono
- lingue parlate

Nell'orario da voi indicato sarete contattati da personale qualificato che vi fornirà le indicazioni necessarie per risolvere i problemi del vostro prodotto, o le istruzioni per inviarlo al Servizio Assistenza Alessi.

Per facilitare la conversazione, conservate a portata di mano il libretto di istruzione e il documento di garanzia.

I dati personali comunicati saranno usati per la gestione del Servizio Assistenza Alessi, e saranno pertanto comunicati anche alle ditte fornitrici dei servizi di riparazione. I dati potranno essere utilizzati per l'invio di materiale informativo e promozionale Alessi, salvo vostra esplicita comunicazione di diniego all'indirizzo Alessi S.p.A. –Responsabile dei Dati- 28882 Crusinallo (VB) Italia.

Nel caso non apparteniate a nessuno dei paesi elencati nella tabella A, vi invitiamo a contattare il Servizio Assistenza Alessi al numero di fax +390323641605 o all'indirizzo sac@alessi.com.

Nederlands

Garantie

Op dit product verleent Alessi een garantie van twee jaar vanaf koopdatum tegen fabricagefouten en fouten in de gebruikte materialen. De apparaten die onder garantie vallen kunnen naar onaanvechtbaar oordeel van Alessi gerepareerd of vervangen worden. De service voor apparaten onder garantie wordt alleen verkregen als het koopbewijs van het apparaat wordt overlegd (de door de verkoper ingevulde garantie of de kassabon).

Deze garantie vervalt bij per ongeluk veroorzaakte schade, onoordeelkundig gebruik of nachtzzaamheid, en indien het apparaat gerepareerd wordt door niet door ons erkende personen. Voor meer informatie en in geval van problemen, verzoeken wij om telefonisch contact op te nemen met het groene nummer van de Servicedienst van Alessi.

Alessi SERVICEDIENST

Bel het Groene Nummer van het land waar u zich bevindt (zie tabel A); Toets na het akoestische signaal het cijfer in dat de door u gesproken taal aangeeft (zie tabel B); Geef de identificatiegegevens die u gevraagd zullen worden:

- voor- en achternaam
- dag en tijd waarop u teruggebeld wilt worden
- telefoonnummer
- gesproken talen

In de tijdspanne die u heeft aangegeven, zult u opgebeld worden door gekwalificeerd personeel dat u alle nodige aanwijzingen zal geven om de problemen met uw product op te lossen of de instructies om het naar de Servicedienst van Alessi op te sturen.

Om het gesprek te vereenvoudigen, dient u de gebruiksaanwijzing en het garantiedocument bij de hand te houden.

De door u verschafte persoonlijke gegevens zullen gebruikt worden voor het beheer van de Alessi Servicedienst en zullen dus ook doorgegeven worden aan de firma's die reparatiediensten leveren. Deze gegevens kunnen gebruikt worden voor het toesturen van Alessi informatie- en promotiemateriaal, behoudens uw uitdrukkelijke weigering gericht aan Alessi S.p.A. –Responsabile dei Dati- 28882 Crusinallo (VB) Italië.

Indien u tot geen van de landen opgesomd in tabel A behoort, verzoeken wij u om contact op te nemen met de Alessi Servicedienst, telefoonnummer +390323641605 (fax) of e-mail adres sac@alessi.com.

Norsk

Garanti

Alessi garanterer dette produktet i to år fra innkjøpsdato for fabrikasjonsdefekter og for materialet som er brukt. Apparatene under garanti kan repareres eller byttes ut alt etter hva Alessi bestemmer er best. Service til apparatene under garanti oppnåes bare ved å forevise innkjøpsbeviset til apparatet (garantien utfylt av selgeren eller kvitteringen).

Garantien forfaller for skader som er oppstått ved et uhell, ved uegnet bruk eller forsømmelse og i tilfellet apparatet er urettmessig åpnet av uautoriserte personer. For mer informasjon og i tilfelle problemer kan du ringe til gratisnummeret til Alessi Servicesenter.

Alessi SERVICE

Slå gratisnummeret i landet hvor du oppholder deg (se tabell A).

Etter pipetonen må du taste inn nummeret som angir språket som du snakker (se tabell B).

Gi identifikasjonsdataene som du får sporsmål om:

- Fornavn og etternavn.
- Tidspunkt og dagen som du vil at de skal ringe tilbake.
- Telefonnummer.
- Språk.

En kvalifisert person vil ta kontakt med deg og gi deg anvisningene som er nødvendige for å løse produktets problem eller instruksjonene for å sende produktet til Alessi service.

Det svarer seg å ha bruksanvisningen og garantidokumentene for hånden når du ringer.

De personlige dataene brukes til administreringen av Alessi service og dataene blir derfor også meddelt til reparasjonsfirmaene. Dataene kan brukes til å sende informasjonsmateriale eller reklame fra Alessi. Hvis du ikke ønsker at vi skal sende materiale til deg må du uttrykkelig meddele dette og sende denne meddelelsen til adressen Alessi S.p.A. –Responsabile dei Dati- 28882 Crusinallo (VB) Italia.

Hvis du ikke tilhører noen av landene som er ført opp i tabellen A, ber vi deg ta kontakt med Alessi service på telefonnummer +390323641605 (fax) eller adressen sac@alessi.com.

Português

Garantia

A Alessi garante este produto por um período dois anos após a data de compra. A garantia cobre os defeitos de fabrico e dos materiais utilizados. Durante o período da garantia, os aparelhos poderão ser reparados ou substituídos conforme o parecer incontestável da Alessi. A assistência aos aparelhos durante a garantia só é prestada mediante apresentação da prova de compra do aparelho (garantia devidamente preenchida pelo vendedor ou recibo de compra).

A garantia deixa de ser válida em caso de danos acidentais, uso incorrecto ou negligência e no caso de alterações ou reparações efectuadas por pessoas não autorizadas. Para mais informações ou em caso de problemas, é favor contactar a linha verde do Serviço de Assistência da Alessi.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA Alessi

Marque o número da linha Verde do país em que se encontra (ver quadro A);

Depois do sinal acústico, marque o número que identifica a língua que fala (ver quadro B); Forneça os dados de identificação que lhe são pedidos:

- nome e apelido
- hora e dia em que deseja ser contactado
- número de telefone
- idiomas falados

À hora que indicou, será contactado por pessoal qualificado que lhe dará todas as indicações necessárias para resolver os problemas do seu produto ou instruções para o enviar para o Serviço de Assistência da Alessi.

Para facilitar a conversação, conserve o livro de instruções e o documento de garantia em local de fácil acesso.

Os dados pessoais transmitidos serão usados para a gestão do Serviço de Assistência Alessi, e, portanto, serão também comunicados às empresas fornecedoras dos serviços de reparação. Os dados poderão ser utilizados para envio de material informativo e promocional da Alessi, excepto se o cliente indicar expressamente para a Alessi S.p.A. –Responsabile dei Dati- 28882 Crusinallo (VB) Itália, que não o deseja receber.

Se o seu país não estiver incluído no quadro A, agradecemos que contacte o Serviço de Assistência Alessi telefonando para o número +390323641605 (fax) ou enviando uma mensagem para o e-mail: sac@alessi.com.

Suomi

Takuu

Alessi antaa tälle tuotteelle kahden vuoden takuun, joka kattaa valmistus- ja materiaaliiviat. Takuunalaiset laitteet voidaan korjata tai vaihtaa Alessin kiistämättömän päätöksen perusteella. Takuunalaisten laitteiden huolto annetaan esitetäessä laitteen ostotodistus (myyjän huolellisesti täyttämä takuukortti tai ostokuitti).

Takuu mitätöityy vahingossa aiheutuneissa vaurioissa sekä vaurioissa, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, laiminlyönnistä tai valtuuttamattoman henkilön suorittamista korjauksista. Soita lisätietoja tai ongelmatapauksia varten huoltopalvelun ilmaismueroon.

Alessin HUOLTOPALVELU

Näppäile asuinmaasi ilmaismuero (ks. taulukko A);

Näppäile äänimerkin jälkeen puhumaasi kieltä vastaava numero (ks. taulukko B);

Anna pyydetyt tunnistustiedot:

- etu- ja sukunimi
- kellonaika ja päivä, jolloin haluat sinulle soitetavan
- puhelinnumero
- puhumasi kielet.

Ammattitaitoinen henkilö ottaa sinuun yhteyttä ilmoittamanasi aikana ja antaa tarvittavat tiedot tuotetta koskevien ongelmien ratkaisemiseksi tai ohjeet sen toimittamiseksi Alessin huoltopalveluun.

Jotta keskustelu tapahtuu sujuvammin, pidä käsillä ohjekirja ja takuutodistus.

Annettuja henkilökohtaisia tietoja käytetään Alessin huoltopalvelun hallintaan ja siten ne ilmoitetaan myös korjauspalvelut tarjoaville yrityksille. Tietoja voidaan käyttää Alessin tiedotus- tai mainosmateriaalin lähettämiseen, ellet toimita erityistä kieltä osoitteeseen Alessi S.p.A. –Responsabile dei Dati- 28882 Crusinallo (VB) Italia.

Jos asuinmaatasi ei ole luetteltu taulukossa A, ota yhteys Alessin huoltopalveluun numeroon +390323641605 (fax) tai sähköpostiosoitteeseen sac@alessi.com.

Svenska

Garantibevis

Alessis Alessis garanti för denna produkt gäller två år från inköpsdatumet för tillverknings- och materialfel. Apparater som täcks av garantin kan repareras eller bytas ut enligt Alessis bedömning. Service för produkterna som täcks av garantin kan endast erhållas vid uppvisande av köpebeviset (det av återförsäljaren tillbörligt ifyllda garantibeviset eller inköpskvitto).

Garantin bortfaller vid avskiktligt framkallade skador, vid felaktigt eller omdömeslös användning och när obehöriga har mixtrat med apparaten. För ytterligare information och vid problem ber vi dig att kontakta Alessis kundservice genom att ringa vårt gratisnummer.

Alessis KUNDSERVICE

Slå det gratisnummer som gäller för det land där du befinner dig (se tabell A).

Nu hörs en ton. Slå in siffran som motsvarar det språk du talar (se tabell B).

Följande identifikationsdata efterfrågas:

- För- och efternamn
- Tid och dag då du är anträffbar
- Telefonnummer
- Språk du talar

Du blir uppringd av kvalificerad personal den tid och den dag du har angivit. Personalen kommer att hjälpa dig med att lösa de problem du har med produkten eller ge dig anvisningar om produkten måste skickas till Alessis kundservice.

För att underlätta samtalet rekommenderar vi att du har bruksanvisningen och garantibeviset till hands.

De upplämnade personuppgifterna kommer att användas av Alessis kundservice. De kommer således att lämnas ut till företag som har hand om reparations servicen. Dessa data kan användas för att skicka informations- och reklammaterial från Alessi. Du kan när som helst begära rättelse av felaktigt uppgift eller begära att dessa uppgifter spärras genom att skicka ett brev till Alessi S.p.A. - Responsabile dei dati - IT-28882 Crusinallo (VB) Italien.

Om inte ditt land finns med i tabell A ber vi dig att kontakta Alessi kundservice på tfn. +390323641605 (fax) eller på e-postadressen sac@alessi.com.

Belgique	080073647
Denmark	80880099
Deutschland	0800828545
Ελλάς	00800391274315
España	900993980
France	0800918231
Italia	800236787
Luxemburg	08002723
Nederlands	08000220113
Norge	80011614
Osterreich	0800291726
Portugal	080083978012
Suomi	0800113924
Sverige	020798372
Switzerland	0800837008
Turkey	00800399073021
UK	08007830907

Belgique	080073647
Denmark	80880099
Deutschland	0800828545
Ελλάς	00800391274315
España	900993980
France	0800918231
Italia	800236787
Luxemburg	08002723
Nederlands	08000220113
Norge	80011614
Osterreich	0800291726
Portugal	080083978012
Suomi	0800113924
Sverige	020798372
Switzerland	0800837008
Turkey	00800399073021
UK	08007830907

Belgique	080073647
Denmark	80880099
Deutschland	0800828545
Ελλάς	00800391274315
España	900993980
France	0800918231
Italia	800236787
Luxemburg	08002723
Nederlands	08000220113
Norge	80011614
Osterreich	0800291726
Portugal	080083978012
Suomi	0800113924
Sverige	020798372
Switzerland	0800837008
Turkey	00800399073021
UK	08007830907

Italiano	1
Deutsch	2
English	3
Français	4
Español	5
Portugues	6
Ελληνικά	7
Nederlands	8
Norsk	9
Svenska	0
Suomi	*
Dansk	#

Forhandlerens stempel. Stempel des Verkäufers. Retailer's stamp. Sello del vendedor. Cachet du revendeur. Σφραγίδα του Πωλητή. Timbro del Rivenditore. Stempel van de leverancier. Stempel fra forhandleren. Carimbo da loja. Myyjän leima. Återförsäljarens stämpel.

Forhandlerens stempel. Stempel des Verkäufers. Retailer's stamp. Sello del vendedor. Cachet du revendeur. Σφραγίδα του Πωλητή. Timbro del Rivenditore. Stempel van de leverancier. Stempel fra forhandleren. Carimbo da loja. Myyjän leima. Återförsäljarens stämpel.

Forhandlerens stempel. Stempel des Verkäufers. Retailer's stamp. Sello del vendedor. Cachet du revendeur. Σφραγίδα του Πωλητή. Timbro del Rivenditore. Stempel van de leverancier. Stempel fra forhandleren. Carimbo da loja. Myyjän leima. Återförsäljarens stämpel.

Forhandlerens stempel. Stempel des Verkäufers. Retailer's stamp. Sello del vendedor. Cachet du revendeur. Σφραγίδα του Πωλητή. Timbro del Rivenditore. Stempel van de leverancier. Stempel fra forhandleren. Carimbo da loja. Myyjän leima. Återförsäljarens stämpel.

Forhandlerens stempel. Stempel des Verkäufers. Retailer's stamp. Sello del vendedor. Cachet du revendeur. Σφραγίδα του Πωλητή. Timbro del Rivenditore. Stempel van de leverancier. Stempel fra forhandleren. Carimbo da loja. Myyjän leima. Återförsäljarens stämpel.

Forhandlerens stempel. Stempel des Verkäufers. Retailer's stamp. Sello del vendedor. Cachet du revendeur. Σφραγίδα του Πωλητή. Timbro del Rivenditore. Stempel van de leverancier. Stempel fra forhandleren. Carimbo da loja. Myyjän leima. Återförsäljarens stämpel.

Forhandlerens stempel. Stempel des Verkäufers. Retailer's stamp. Sello del vendedor. Cachet du revendeur. Σφραγίδα του Πωλητή. Timbro del Rivenditore. Stempel van de leverancier. Stempel fra forhandleren. Carimbo da loja. Myyjän leima. Återförsäljarens stämpel.